

MOTOCICLETAS **DUCATI**

5 MODELOS PARA  
CADA USO

**DUCATI**

Calidad excepcional!

DISTRIBUIDOR

**JUAN GARCIA JARANA**

«EL MOTORISTA»

Canalejas, 16



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdo. — Teléfonos 42008 y 43026  
Año II.-N.º 59.-Lunes, 28 diciembre 1964.- Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 2 pesetas

MOTOCICLETAS **DUCATI**

5 MODELOS PARA  
CADA USO.

**DUCATI**

Calidad excepcional!

DISTRIBUIDOR

**JUAN GARCIA JARANA**

«EL MOTORISTA»

Canalejas, 16

## “LA PALABRA DE FRANCO”



MADRID. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, terminó la grabación del disco «La palabra de Franco» en la festividad de Nochebuena cuando toda España estaba en ambiente de fiesta. El disco, antología de sus discursos, se pondrá a la venta en toda la nación dentro de unos días. En la foto, una instantánea de la grabación. — (Foto Cifra Gráfica).

## ESPAÑA HA CONSEGUIDO CON EE. UU. MUCHO MAS QUE LO QUE PODRIA OFRECER LA OTAN

«Sunday Telegraph» destaca la importancia del convenio bilateral de defensa firmado entre Madrid y Washington

LONDRES, 27.—(Del corresponsal de «EFE»).

«España despierta», es el título de un extenso trabajo periodístico original de Gordon Brook-Shepherd que inserta hoy el «Sunday Telegraph» dedicado a la situación político-social de nuestro país.

Comenzando por citar la campaña de «Veinticinco años de paz», se refiere el autor a la rápida desaparición de la pobreza. «Muchachas y otros servicios domésticos —dice hablando de Madrid— comienzan a ser difíciles de hallar por primera vez en la historia de la ciudad: signo seguro de una sociedad que se está arrastrando a sí misma, de la época feudal del ocio a la edad igualatoria de la automatización».

Después de tratar con cierto detalle de la presente prosperidad económica y financiera española, pasa el articulista a considerar diversos aspectos de la política exterior española. Dice que la renovación hace un año del

convenio con los Estados Unidos se hizo en términos tan explícitos y comprensión tan implícita que ha hecho a España un compañero bilateral de la defensa. «No podría conseguir nada mejor con la «OTAN» —dice— donde le hubiera costado más tanto en esfuerzos físicos como en indignidades».

Comentando los prejuicios que todavía pudieran subsistir, Mr. Brook-Shepherd dice que se remontan a la guerra civil y a su rastro de resentimientos que todavía parecen sobrevivir en Europa. «En verdad puede imaginarse que las izquierdas y derechas europeas estén todavía luchando en la guerra civil mucho después de que el propio pueblo español la haya enterrado en su historia con los visigodos y los Habsburgos. La negativa de Wilson —añade— a permitir la venta de buques de guerra británicos es un clásico ejemplo de los ecos de los años treinta resonando en la Europa de los sesenta».

## SITUACION INVARIABLE EN ITALIA

ROMA, 27. (Efe). — Los resultados oficiales de la décimonovena votación que ha tenido lugar esta mañana en el Parlamento italiano para designar nuevo Presidente de la República son los siguientes:

Pietro Nenni, apoyado por comunistas, socialistas, socialistas-proletarios. Votación 19 votos 377; votación 18, ayer, 380; Giuseppe Saragat,

apoyado por democristianos y socialdemócratas, 342 y 311; Gaetano Martino, por liberales, 63 y 60; Augusto de Marsanich, por «misinos», 39 y 40; Amintore Fanfani, por democristianos de izquierda, 10 y 13; Paolo Rossi, por socialdemócratas de derecha, 8 y 13.

Varios, 10 y 4; votos en blanco, 86 y 106; nulos, 1 y 5.

## Asamblea de Antiguos Alumnos Marianistas, de Jerez



Ayer se celebró en el Colegio de Santa Fe la anual Asamblea de Antiguos Alumnos Marianistas. Hubo, a las once, un partido de fútbol, que finalizó con empate; después, solemne misa en la hermosa capilla del Colegio, seguida de la Asamblea, presidida por el director del Colegio, padre Martínez González. Finalmente los Antiguos Alumnos se reunieron en una comida de hermandad, a la cual asistió el alcalde de la ciudad y estuvo presidida además por la Junta Directiva de la Asociación. La foto de A. Vidal recoge a casi la totalidad de los antiguos alumnos que asistieron a los actos. — (En «La Voz del Sur» de mañana se facilitará una información completa).

## Conferencia - Instrucción del Obispo-Vicario sobre reformas litúrgicas

Se celebrará mañana en la Casa Regional de Acción Católica

Ante el comienzo inminente de reformas litúrgicas, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar pronunciará mañana, día 29, a las 11,30 de la mañana una conferencia

instrucción, seguida de coloquio, en el salón de actos de la Casa Regional de A. C. (San Cristóbal, 8) dedicada exclusivamente para sacerdotes y religiosos de Ordenes clericales.

Han sido invitados los señores párrocos, coadjutores, capellanes, rectores de iglesias y superiores religiosos. Pero es de desear que concurren todos los sacerdotes de cualquier condición y cargo, dada la importancia del tema a tratar.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## TOS Catarros TOS PASTILLAS ASPAIME

Le aliviarán

consulte su médico, C.P. 3. 810

## Santoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Los Santos Inocentes. — Ss. Eutiquio, pb., Domiciano, dc., Domna, Agape, Teófila, vgs.; Indes, Cástor, Víctor, Rogaciano, Troadio, Cesáreo, mártires; Dominión, pb., Antonio, mj., Gaspar del Bufalo, cf.

JUBILEO CIRCULAR. — Hoy y mañana: En S. Juan de los Caballeros.

### CULTOS

EN SAN FRANCISCO. — Hoy visita a Nuestro Padre Jesús de la Vía Crucis, haciéndose el ejercicio acostumbrado a la terminación de la misa vespertina.

### IGLESIA DEL CARMEN

Segundo día del solemne triduo de reparación.

A las 9 de la mañana misa y ejercicio y por la tarde a las ocho el ejercicio del día con misa vespertina y sermón a cargo del reverendo P. Antonio M. Cano Moya, O. C.

### CULTOS EN LA SOLEDAD

Con motivo de cumplirse el IV centenario de la constitución de la Hermandad de la Soledad, mañana martes, a las ocho de la tarde, dará comienzo un solemne triduo en la iglesia de la Victoria, con sermón todas las tardes a cargo del reverendo padre Francisco García Román. Los cultos conmemorativos finalizarán el día uno con una misa cantada, con asistencia de todos los miembros de la Hermandad.

## Crítica de películas

### "DOS SEDUCTORES" (Villamarta)

Nacionalidad: Norteamericana. Género: Comedia. Director: Ralph Levy. Color: Eastmancolor. Principales intérpretes: Marlon Brando, David Niven, Shirley Jones y Duddy Goodman. Duración: 100 minutos.

Son muchísimas las películas que los americanos vienen rodando en Europa. Sin duda lo hacen para aprovechar la belleza natural de sus rincones, por un lado, y para ahorrarse un buen montón de dólares, por otro. Esta que ahora nos llega — "Dos seductores" — es una cinta americana rodada en el viejo continente.

El film hay que considerarlo como puro entretenimiento. Es algo así como una sencilla fábula para personas mayores. Una vez en "off" nos dice: "Erase una vez un príncipe que vivía junto al mar..."

En la primera parte del film se nos cuenta la vida paralela de ambos héroes, sus tretas y técnicas de la conquista que ambos ponen en juego, la persuasión que utilizan para enamorar y apoderarse de joyas. Hay en esta parte extensos diálogos y un largo viaje en tren, finalizando el cual la cinta entra por los derroteros de la comedia y la intención que de verdad necesita la fábula que se nos cuenta para captar el máximo interés del espectador.

Con la aparición de Shirley Jones (la reina del jibón) el juego de los actores se anima — y mucho —, las escenas cobran ritmo y la diversión nos empieza a invadir, diversión ésta que se mantiene plena de vigencia hasta el final.

La cinta ha sido dirigida y realizada con bastante gracia por Ralph Levy, siendo David Niven, entre el cuadro de actores, el que se desenvuelve de manera más brillante y eficaz ante las cámaras, bien secundado por Marlon Brando y Shirley Jones, que actúa muy bien.

El color acaba de redondear el agradable pasatiempo que nos ofrecen en "Dos seductores". — L. P.

## ECOS

### BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Miguel, recibió las aguas bautismales el segundo hijo de los señores Selva Sánchez (don Salvador) y Alvarez de Selva (doña María).

El nuevo cristiano recibió el nombre de Antonio.

## ESPECTÁCULOS

### Teatro VILLAMARTA

Desde las 5. Estreno. DOS SEDUCTORES. David Niven, Marlon Brando, Shirley Jones. + Technicolor. Mayores 18 años

### Cine RIBA

A las 7. LA MUJER DE PAJA. Gina Lollobrigida. Technicolor. Mayores 18 años

### Cine VALERIA

A las 7. EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN. Technicolor - CinemaScope. Todos los públicos

### Cine DELICIAS

A las 7,30.

### LOS REBELDES DE SAN ANTONIO

Rod Cameron y Katy Jurado. (Menores).

### JEREZANO

7. Estreno. UN FRESCO EN APUROS. VistaVision y Technicolor. Jerry Lewis, Diane Lynn y Dean Martin. (Mayores 14 años).

### Cine LEALAS

A las 7. UN OPTIMISTA DE VACACIONES. CinemaScope y Technicolor. James Stewart, Maureen O'Hara. (Mayores 18 años).

### Cine SOL

A las 7. LA PANTERA NEGRA. CinemaScope y Technicolor. Marianne Koch y Heinz Drache. (Mayores de 18 años)

NUESTROS TELEFONOS

NOS: 42008 - 43028

## TELEVISION

### VEA EN IMAGEN PHILCO



### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

- 1.00.—Avance de telediario.
- 1.02.—Barbara Stanwick. Telefilme seriado.
- 1.30.—El mundo en que vivimos.
- 2.00.—Sonría, por favor, presenta "La verdad pegligrosa", de Ramón Barreiro.
- "Los lunes con Angel", ofrece la actuación de Quique Roca y su conjunto.
- 2.50.—En antena... Entrevista de actualidad.
- 3.00.—Telediario.
- 3.20.—Punto de vista. Comentarios por Paul Clemens.
- 3.30.—Desde el oscuro ayer.
- 3.50.—Revista para la mujer.
- 4.00.—Imperio.
- 5.00.—A media voz, por Ramón Escotado.
- 7.00.—Avance de telediario.
- 7.03.—Inglés para todos.
- 7.30.—Temas de nuestro tiempo.
- 7.55.—Información cultural.

### NOCHE

- 8.00.—Patrulla 54. Telefilme seriado.
- 8.30.—Visado para el futuro. Español de investigación científica que dirige y presenta el profesor Luis Miratvilles.
- 8.50.—Dibujos animados.
- 9.00.—Trofeo. Información taurina por Manuel Lozano Sevilla y deportiva por Matías Prats y Miguel Ors.
- 9.30.—Corresponsal.
- 9.45.—Telediario.
- 10.00.—Avance de programas.
- 10.03.—Rueda de Prensa.
- 10.30.—Noche de estrellas, presenta la actuación de Petula Clark, Mr. Co. Co, Conchita Bautista, Marco, Baranton Sisters, etc. Presentadores: Franz Joham y Gustavo Re.
- 11.45.—La hora de la verdad.
- 12.00.—Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

### CON T.V. DE CHASIS FRIO

PHILCO ANDALUZA DE MOTORES, S. A. JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Isidoro Herrero Fernández

Esposo que fue de la señora

## Doña Encarnación Velasco Tapia

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

### R. I. P.

Su viuda; hijos doña Enriqueta, doña Elvira, don Isidoro, doña Esperanza y doña Encarnación; hijos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de los Descalzos, a las cinco de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver. El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: María Antonia Jesús Tirado núm. 4 (Bda. Pío XII).

Suplica: Su hijo político D. Eduardo Teixeira Castillo.

Jerez de la Frontera, 28 de diciembre de 1964.

«Nuestra Señora del Pilar» (antigua de Arcilla), Corredera, 44. (M. 4)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Bernarda Angeles González Suárez

(Maestra nacional jubilada)

Viuda que fue del señor

## D. Emilio Rosales García

Falleció el pasado día 29 de noviembre, después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica.

### R.I.P.

Sus hijos D. Mariana, D. Emilio y D. José; hijos políticos, nietos y demás familiares y afeitos, ruegan a sus relaciones y amistades una oración por su alma y la asistencia al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana martes día 29, a las NUEVE DE LA MAÑANA, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen Coronada, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

Jerez, 28 de diciembre de 1964. (M. 2)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Ana Díaz Catalán

Viuda que fue del señor

## Don Pedro Moreno Correño

Falleció ayer, después de recibir los S. S.

### R.I.P.

Sus hijos don Antonio y doña María; hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la Basílica de Ntra. Sra. de la Merced, a las 11,30 de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha Basílica.

Vivía accidentalmente: Hospital Sta. Isabel.

Jerez, 28 de diciembre de 1964. Ntra. Sra. del Pilar, Corredera, 44 (M. 2)

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don José Rendón Rodríguez

Viudo que fue de la señora

## Doña Josefa Remayo Sánchez

Falleció ayer, después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica.

### R.I.P.

Sus hijos; hijos políticos D. Miguel Rodríguez y D. Petronila Vega; sobrinos; hermanos don Francisco y D. María; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa Ana, a las 12,30, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. Coronación, blq. 44 principal.

Jerez, 28 de diciembre de 1964. Ntra. Sra. del Pilar, Corredera, 44 (M. 2)

# Amplia victoria del Xerez C. D. sobre el Coria (4-0)

## Goñi, Durán (2), y Aliás, marcaron los tantos

Se ha ganado, y ya van muchos encuentros en los que el Xerez C. D. no conoce la derrota; ni en casa, ni fuera. El equipo ratifica la marcha triunfal que lleva hacia la clasificación final, y demuestra conjuntarse y afianzarse con fuerza en el grupo de cabeza, que le permite la clasificación final.

No puede calificarse de bueno el partido disputado ayer en el Estadio. Fue, y en especial el primer tiempo, por parte del Xerez, flojo de juego y sin la conjunción de jugadas necesarias para hacer brillar un fútbol de calidad y preciso.

Bien es verdad que, en frente, no tuvo un enemigo que inquietara seriamente su puerta e hiciera peligrar el resultado del encuentro; pero eso no era obstáculo para que —si bien no se creciesen en codicia— sacaran a relucir el buen juego seco y efectivo a que el Xerez C. D. acostumbra.

Se ganó, y muy merecidamente; pero no por abultada la victoria fue justa, pues to que, de no haber fallado en la delantera del Xerez dos piezas claves, ésta pudo

### Otra vez la indecisión arbitral motivó incidentes violentos

#### Crónica de A. Arias

ser mucho más amplia sin pecar de optimistas.

El partido ha sido de los de «pascua»; los tradicionales por estas fechas. Los jugadores —inexplicablemente— han acusado un nerviosismo en el juego que, aunque no ha hecho peligrar el resultado del encuentro, sí ha impedido la elaboración reposada y tranquila de éste, y ha originado una falta de mordiente y brillantez en las jugadas.

Ha jugado el Xerez abiertamente y sin excesivas precauciones defensivas; ganándole al contrario en todos los terrenos, y anticipándose en las jugadas en ocasiones en que el Coria intentaba crear juego; buscando por la vía más rápida la pronta resolución del encuentro que, tras un primer tiempo soso y frío, empezaba a ponerse pesado.

Han fallado en el equipo dos hombres. Dos elementos

de la delantera, Eduardo y Collado, y por consiguiente, su floja actuación, ha mermado la eficacia de la línea de ataque y ha influido en el rendimiento de las demás líneas.

Collado y Eduardo no han encontrado su sitio en el campo. Han luchado y se les ha visto codicia; pero eso no es suficiente para ganar un partido. Hacia falta que a ese pundonor le añadiesen eficacia en el juego; pero esto —por desgracia— ha faltado.

Menos mal que Durán ha tenido un buen partido, y Goñi ha batallado como un león supliendo, en parte, la falta de estos jugadores y contribuyendo en definitiva a la resolución del encuentro, mientras que Mariano ha ratificado su buena forma en una tarde pléfrica de aciertos.

Aliás —como siempre— se ha encargado de repartir el juego en enlace con la delantera; y José Luis ha jugado

más al ataque que otras tardes, sin que por ello descuidase el apoyo de la defensa.

La zaga ha hecho gala de esa perfecta conjunción existente entre sus componentes; y con la sola falta de unos fallos sin demasiada importancia, su labor ha sido precisa.

El Coria por su parte ha jugado un partido sin estudios tácticos preconcebidos, con la sola excepción del marcaje férreo a Eduardo por parte del delantero centro Julio.

Sus hombres se han lanzado y jugado al son que marcaba el Xerez. Ha corrido el campo con ganas, y se han repartido por todo él, allí donde el balón estaba.

Igualmente han sido defensas que delanteros; e igualmente han marcado y han sido marcados, con este fútbol antiguo que les dio resultado durante el primer tiempo, pero que se vino abajo en la segunda mitad ante el acoso xerezista.

#### PRIMER TIEMPO FLOJO

Tras los minutos iniciales en los que se van fijando las posiciones en el campo, empieza el Xerez C. D. a intentar crear su juego y a marcar un ritmo que no consigue afianzarlo ante la imprecisión de sus delanteros.

El juego comienza a desarrollarse con rapidez, pero sin demasiada peligrosidad para ambas puertas; se peotea en el centro del campo, y las jugadas se llevan por las bandas con centros hacia los marcos.

Muy pronto se pone en evidencia la falta de enemigo que el Xerez tiene en frente; pero no por esto consigue apaciguar el nerviosismo que demuestran los jugadores locales, que se ve reflejado en la imprecisión en el pase.

No han transcurrido seis minutos del encuentro, y Goñi lanza un centro hacia el marco del Coria, que Enrique está a punto de marcar en su propia puerta al despejar a córner.

Fresena el Xerez pero no consigue ordenar su juego. Sus hombres no encuentran el desmarque oportuno, ni logran centralizarse en el puesto adecuado. Como consecuencia de este desorden, Eduardo impide —al rebotar en su cuerpo— que un disparo de Goñi muy fuerte y colocado haga funcionar el marcador.

No obstante este desconcierto, la clara superioridad del Xerez sobre el Coria se manifiesta palpablemente en la disposición de los jugadores sobre el terreno de juego. Todo el equipo local se desenvuelve en la mitad del campo correspondiente al Coria; y como lógica consecuencia de este dominio, viene el primer gol.

Iban transcurridos nueve minutos de esta primera parte, y Mariano recibe la pelota en su extremo; centra a media altura y Goñi, que venía lanzado, empalma un chu-

güentes al gol se producen algunas peligrosas oportunidades para que el Xerez aumentara su cuenta de goles. Se echa coraje y se busca el gol.

Ante un hábil corte de Mariano con pase a Eduardo, el portero visitante despeja con apuros el disparo de éste. Poco después es Aliás quien lanza otro tiro que sale fuera.

(Pasa a la pág. siguiente.)

## CLASIFICACION

### TERCERA DIVISION (Grupo XII)

| EQUIPOS             | J  | G  | E | P  | F  | C  | P  | PN  |
|---------------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| 1.-B. Lincense      | 15 | 12 | 3 | 0  | 42 | 14 | 27 | +11 |
| 2.-XEREZ C. D.      | 15 | 13 | 0 | 2  | 38 | 7  | 26 | +10 |
| 3.-JEREZ INDUSTRIAL | 15 | 11 | 1 | 3  | 32 | 16 | 23 | +9  |
| 4.-Sevilla At.      | 15 | 10 | 2 | 3  | 33 | 23 | 22 | +8  |
| 5.-Onubense         | 15 | 8  | 5 | 2  | 35 | 10 | 21 | +5  |
| 6.-Triana B.        | 15 | 8  | 5 | 2  | 31 | 13 | 21 | +7  |
| 7.-Portuense        | 15 | 9  | 2 | 4  | 26 | 16 | 20 | +6  |
| 8.-San Fernando     | 15 | 6  | 1 | 8  | 24 | 27 | 13 | -3  |
| 9.-Balón de Cádiz   | 15 | 4  | 4 | 7  | 21 | 29 | 12 | -2  |
| 10.-Riotinto        | 15 | 5  | 1 | 9  | 17 | 32 | 11 | -5  |
| 11.-Ayamonte        | 15 | 3  | 4 | 8  | 16 | 20 | 10 | -6  |
| 12.-Puerto Real     | 15 | 3  | 3 | 9  | 22 | 37 | 9  | -7  |
| 13.-Coria           | 15 | 4  | 0 | 11 | 23 | 38 | 8  | -6  |
| 14.-Chiclano        | 15 | 3  | 2 | 10 | 18 | 44 | 8  | -8  |
| 15.-Utrera          | 15 | 2  | 3 | 10 | 14 | 38 | 7  | -7  |
| 16.-Ecija           | 14 | 0  | 2 | 13 | 12 | 49 | 2  | -12 |

## El tono agrio e incorrecto del fútbol en Tercera División

Por Cesar Augusto

Estos partidos de resultado claro que hacen presumir un triunfo fácil y sin complicaciones, son los que nos pueden dar un margen para hacer algunas consideraciones que se salgan un poco de lo que en sí suponen las tácticas y condiciones del juego para comentar una serie de circunstancias que venimos observando en los últimos partidos en que participa el Xerez Deportivo.

Nos referimos, más que a las brusquedades, a las incorrecciones sin cuento que se cometen y que, más que a las condiciones técnicas de los jugadores, se deben a circunstancias humanas de educación deportiva y de comportamiento en el campo.

Es posible que el hecho nazca en esa aureola de equipo «mandón» con que el Xerez parte al iniciar las competiciones en estos últimos años. Las lógicas aspiraciones del equipo y de la ciudad pueden parecer a algunos engolamiento que, por oposición, hacen nacer enconos y rivalidades que conducen a estas actitudes que se reflejan de manera agria e incorrecta en muchos adversarios y en algunas aficiones, que, lejos de agradecer el hecho de unas magníficas taquillas y de un calor deportivo que debiera, si acaso, levantar si no oleadas de admiración, si muestras de admiración y respeto, producen hostilidades que descorazonan y defraudan a los más ecuanímenes y sensatos.

Aceptamos con conformidad inevitable los posibles errores arbitrales y los encontronazos producidos por un noble empeño en la pelea y un entusiasmo desmedido en la defensa de unos colores; pero no admitimos los puñetazos alevosos cuando la pelota no está en juego, los rodillazos sin ton ni son, los intencionados codazos en las áreas pequeñas cuando se sacan córners u otras faltas parecidas y sobre todo, no encontramos disculpa para las actitudes amenazadoras contra los árbitros, ni los engallamientos entre jugadores como si se tratara de peleas callejeras o partidos de plazuelas de barrio. Se nos dirá que éste es el fútbol de Tercera, pero no estamos dispuestos a admitirlo. Eso no es fútbol de tercera ni de cuarta; esa es una manifestación de bajísimo comportamiento y de defectuosa educación.

Los árbitros, según parece, se ven impotentes para cortar las brusquedades y marullerías; se asustan de las aficiones lo-

cales y no se atreven a cortar los tremendos de las defensas que ven su conducta incorrecta jaleada como si se tratara de varonil y noble entrega.

Víctima de estos hechos hemos visto últimamente al Xerez seguramente como consecuencia de esa oposición que levanta odios incomprensibles. Una consecuencia grave la está pagando con la expulsión que sufrió Ojeda momentos después de ser inhumanamente maltratado. Ayer, sin ir más lejos, después de una fea entrada a Mariano quedando éste lesionado en el suelo, fue también agredido José Luis sin motivación. Menos mal que el árbitro llamó a los capitanes en el descanso y, quizás como consecuencia, la segunda parte fue algo más correcta. Pero eso no quita para que volvamos a expresar nuestros temores y nuestro disgusto por esta forma en que se vienen comportando los equipos en sus encuentros con el Xerez y que parece obedecer como a una tremenda consigna de malos modos y de iracundas maneras. ¿Por qué tiene que ser esto así?

La solución a estos hechos que denunciamos podría estar en los árbitros, pero, en general, los árbitros de Tercera no son buenos. Consideramos las dificultades de la Federación Andaluza y del Comité Regional de Árbitros. Se condolia recientemente ante nosotros el señor Fernández de la Torre de las dificultades en que se veía por la falta de vocaciones arbitrales. No salen jóvenes con disposición «heroica» que quieran aventurarse en esta cada día más difícil misión. Eso es cierto, pero también lo es que como consecuencia y amparados en esa falta de hombres que valgan para tan difícil cometido, se están tolerando actitudes en el campo que dan al traste con ambiciones legítimas, con sacrificios enormes y con aficiones sanas. Los puños, las patadas y los codazos igualan en un bajo nivel a los futbolistas medianos y a los malos, y no se puede tolerar que los más bravucones impongan sus respetos ante los de más clase. Así se acaba con el espectáculo al mismo tiempo que con las ilusiones de las aficiones más esforzadas en sus sacrificios.

Denunciamos el hecho y confiamos que a la Federación y al Comité de Árbitros les queden recursos para corregir en lo posible estas anomalías que poco a poco acababan con el fútbol en Tercera División.



**DUBAN**  
CALIFICACIONES DE JUGADORES, POR ARIAS  
CORIA: Martínez-Cabrera (1), Ronquillo (1), Pablo (0), Artiaga (1); Enrique (2), Payán (1), Lora (2), Japón (1), Julio (1), Bermúdez (1) y Sacramento (1).  
XEREZ C. D.: Obregón (1), Miguel (2), Ortega (2), Valero (3), Aliás (3), José Luis (2), Durán (3), Collado (1), Eduardo (0), Goñi (3) y Mariano (3).

y ahora ATENCION  
El "disco sorpresa"

**FUNDADOR**  
puede hacerle MILLONARIO

Obtenga estos discos adquiriendo el estuche especial de 3 botellas o canjeándolo por 5 coronillos de

**FUNDADOR**  
el coñac que está... como nunca!

**FUTBOL** Estadio Dominguez  
(DE PROPIEDAD MUNICIPAL)

Domingo, 3 de enero de 1965  
SENSACIONAL ENCUENTRO

**C. D. UTRERA**  
**XEREZ C. D.**

A las cuatro de la tarde

# Dos positivos para el Jerez Industrial en Ayamonte (0-1)

## Demetrio consiguió el gol del triunfo

### Amplia victoria del Xerez C. D. sobre el Coria (4-0)

(Viene de la pág. anterior)

ra por poco; y seguidamente, tras un pase de Collado a Durán, es éste quien desaprovecha la oportunidad. Pero eso fue todo. Los bríos decaen y la imprecisión vuelve a apoderarse de los jugadores azules. El juego se vuelve frío, y el desánimo ante un partido soso y sin gracia empieza a vundir.

Durante todo este período, el juego violento continúa desarrollándose; y como consecuencia de él — en el minuto 42 — Mariano recibe un alevoso puñetazo de Pablo, que lo lanza por tierra. Tras el tumulto consiguiente, el árbitro hace la vista gorda al hecho, y recibe una enorme bronca, por parte del público, que no cesa hasta la terminación de esta primera parte.

#### SEGUNDO TIEMPO DE REACCION

Por el cariz tan anodino en lo que a juego se refiere, que iba tomando el partido, era necesario que el equipo reaccionase con energía y elaborara reposadamente el juego.

Reaccionó el equipo y ofreció un juego más reposado, más tranquilo, más sosegado en la elaboración de las jugadas, y consiguientemente más efectivo para el marcador.

Sólo transcurrirían cinco minutos de juego cuando el Xerez consiguió su segundo gol. Alias saca una falta sobre puerta, y Durán, ante la indecisión del portero, mete inteligentemente la cabeza rematando hacia abajo, y logrando establecer el dos-cero.

Llega el minuto nueve y medio, y Valero templa hacia puerta; Collado toca de cabeza y envía a Goñi que marca de nuevo. Cuando el gol parecía que era válido, acude el juez de línea y señala un extraño fuera de juego de Collado, por lo que anula el tanto.

En el minuto 24, Alias, a portero batido, lanza un disparo que es detenido con las manos por un defensa.

El penalty lo ejecuta el propio Alias, y, marca por la izquierda.

Dos minutos más tarde de la consecución del tercer gol, llega el cuarto. Goñi recoge una pelota que le envía Miguel, y, tras avanzar chut que se le escapa al portero, y que Durán muy oportunamente hace llegar a la red.

Faltando escasamente un minuto para la terminación, Alias está a punto de hacer funcionar el marcador con un tiro que salió fuera por muy poco.

Con este dominio del Xerez, finaliza el encuentro.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado señor Lebrero, cuya actuación fue desacertadísima y con abundantes errores, los equipos se alinearon así:

Coria. — Martínez-Cabrera; Ronquillo, Pablo, Artiaga; Enríque, Payán; Lora, Japón, Julio, Bermúdez y Sacramento.

Xerez C. D. — Obregon; Miguel, Ortega, Valero; Alias, José Luis; Duran, Collado, Eduardo, Goñi y Mariano.

### Las brusquedades de los ayamontinos y la desgracia en los remates impidieron un mejor resultado de los visitantes

#### Crónica de nuestro enviado especial Jerónimo Roldán

En Ayamonte se había declarado "Día del Club". Al precioso estadio asistió bastante público, ya que se reconocía la potencialidad del visitante de ayer.

Al Jerez Industrial se le ha visto una marcada recuperación a lo largo de los noventa minutos. Los jugadores jerezanos sacaron de nuevo a relucir ese gran juego armonioso y de conjunto que poseen.

En la primera parte no tuvieron suerte las huestes de Galbis, ya que pudo terminar con un amplio resultado favorable. La mala suerte impidió que no se consiguiera ningún tanto. Pero lo fatidico comenzó en la segunda mitad. El Jerez Industrial, una vez serenado, comenzaba a jugar con soltura, pero este fútbol estilista se veía cortado por las alevosas, duras y pelgrosísimas entradas de los ayamontinos. Parecía que el Ayamonte se jugaba un partido decisivo. Emplearon todo de lo que disponían para conseguir la victoria. Esto era una furia plétórica de marrullería.

Por otra parte, el señor Pérez Quintas no gulso complicarse la vida y admitió que el interior local Verdugo propinara un puntapié a Martínez-Jaén, quien quedó conmocionado. El colegiado no se quiso complicar la vida y siguió el juego, pero más tarde el citado jugador del Ayamonte volvió a entrar pelgrosamente, lesionando al volante Rico y el juez de la contienda, meticulosamente, se hizo el desentendido; además anuló un gol clarísimo al Jerez Industrial, que fue conseguido por Pedrusco.

Las alineaciones presentadas por los equipos fueron las siguientes:

Jerez Industrial: Fuentes; Lérica, Balier, Martínez-Jaén; Faelo, Rico; Pedrusco, Demetrio, Guijarro, Yeyo y Blas.

Avamonte: Fernández; Tarrío, Bustos, Valeri; Camacho, Tinoco; Fuentes, Eulallo, Mesa, Verdugo y Merino.

#### JUGADAS MAS IMPORTANTES; GOL ANULADO Y GOL VALIDO

Nada más que empezar el Jerez Industrial perdió una clarísima ocasión de marcar por imprecisión de tres jugadores al querer entrar al remate.

Después, una escapada del delantero centro del Ayamonte Mesa, fue magníficamente cortada por Balier.

Sobre los quince primeros minutos Pedrusco lanzó un disparo muy cruzado que se introdujo en la red, pero el árbitro, injustamente, anuló el tanto.

Más tarde Verdugo dispara fuerte y sale rozando un poste. En el saque de puerta, el balón va a poder de Guijarro, quien dribla al central, tirando desde fuera del área, pero el balón salió rozando un poste.

Otra jugada que estuvo a punto de producirse en gol fue un balón disparado a la media vuelta por Guijarro,

al que Fernández correspondió con una ágil estirada.

Instantes después Demetrio, de cabeza estrelló un balón en el larguero.

Por último Blas se interinó muy bien disparando pero el esférico rebotó en Fernández pero Guijarro a bocajarro remachó correspondiéndole el cancerbero local con una fenomenal estirada. Con empate a cero se llegó al intermedio.

En la continuación el Ayamonte no hace juego ninguno y parecía que sus componentes se conformaban con el empate ya que nada más que practicaban una destrucción de juego constante.

Un tiro de Tinoco fue des-

viado a córner, magistralmente por Fuentes.

A los 34 minutos, en una de las muchas faltas con que fue castigado el Ayamonte, Yeyo lanzó sobre Demetrio quien remató de cabeza introduciendo el balón en el marco de Fernández a pesar de la gran estirada de éste. Y con constantes destellos de brusquedades por parte local se llegó al fin del encuentro.

#### LABOR ACERTADA

Carlos Galbis merece nota de sobresaliente en el planteamiento táctico de este encuentro ya que al interior más peligroso de los locales, Verdugo le implantó a

Rico. Por otra parte Yeyo salió al terreno de juego y ya tenía a uno encima, el interior derecho. Inteligentemente el entrenador jerezano envió a Yeyo al puesto de extremo derecho quedando Pedrusco como interior de enlace a la altura del volante de ataque Faelo.

En la puerta Fuentes tuvo una tarde extraordinaria ya que se mostró muy seguro y valiente en todas sus intervenciones.

La novedad de Lérica en la defensa fue un éxito. Al principio extrañó tal demarcación pero por su enorme rapidez terminó afianzándose. Balier fue el mejor jugador del bando albiazul. El central con su acostumbrada nobleza y deportividad supo adelantarse a la acción del contrario. Martínez-Jaén muy bien.

En la línea media Rico, colosal; Faelo bien el primer tiempo y en el segundo se lesionó y tuvo que ocupar la demarcación de extremo.

En la vanguardia el mejor Pedrusco. El pelirrojo hizo muy buenas jugadas pero este jugador puede y debe de dar mucho más, ya que posee excelentes cualidades. Demetrio bien, luchando y apoyando la jugada. Guijarro muy batallador siendo Yeyo y Blas los más endebles tal vez por la severidad de los marcajes a que fueron sometidos.

#### EL AYAMONTE

Ya he dicho bastante de la antideportividad de la mayoría de los jugadores del conjunto onubense.

El mejor sobre el terreno fue el guardameta Fernández. En la zaga se distinguen ron las brusquedades de Bustos. El volante Tinoco muy bien; en la delantera el mejor fue Merino, jugador de gran clase por su habilidoso dribling.

El interior Verdugo se mostró peligroso pero en sus duras y ásperas entradas a sus oponentes.

### LA CAMISA



Obsequio de CONFECCIONES BIANAL para DURAN Por haber sido el jugador más destacado

### CLASIFICACION DE LA REGIONAL

| EQUIPOS           | J  | G  | E | P  | F  | C  | P  | PN |
|-------------------|----|----|---|----|----|----|----|----|
| 1.-C. D. Rota     | 15 | 12 | 1 | 2  | 47 | 16 | 25 | 9  |
| 2.-At. Sanluqueño | 15 | 12 | 0 | 3  | 29 | 12 | 24 | 10 |
| 3.-U. D. Tarifa   | 14 | 10 | 2 | 2  | 26 | 12 | 22 | 8  |
| 4.-Fariña         | 14 | 8  | 3 | 3  | 32 | 21 | 19 | 5  |
| 5.-Rayo S.        | 15 | 4  | 4 | 7  | 19 | 27 | 12 | 4  |
| 6.-C. D. La Plata | 14 | 4  | 2 | 8  | 17 | 21 | 10 | 2  |
| 7.-Barbateña      | 13 | 2  | 3 | 8  | 19 | 25 | 9  | 3  |
| 8.-Balón          | 14 | 3  | 1 | 10 | 19 | 32 | 7  | 7  |
| 9.-Trebujena      | 14 | 2  | 2 | 10 | 20 | 35 | 6  | 8  |
| 10.-C. D. Rivera  | 13 | 4  | 0 | 9  | 19 | 47 | 5  | 8  |

NOTA. — El Rivera aparece con tres puntos menos por sanción federativa.



### FIESTA DE NOCHEVIEJA

MOTEL El Caballo Blanco

#### CENACOTILLON

CON LA ACTUACION DE DOS GRANDES ORQUESTAS

MENU: Cocktail San Silvestre — Potaje de Tortuga — Turbante de filetes de lerguado a la Joinville — Pollo — Cocotte a la Chipolata — Piña santa — Champang Freixenet — Las uvas de la suerte — Café y Licores. Incluido también serpentinas, bolas de nieve para el cotillón, PESETAS 500. COTILLON: Sin cena, con derecho a serpentinas, bolas de nieve, pitos, etc., etc., y media botella de Champang Freixenet, por persona, PESETAS 300. Reservas limitadas; Teléfonos 62101-02-03 del Puerto de Santa María. (SURVALLAS)

4º GRAN TROFEO Confecciones **Saldaña**

MAXIMO GOLEADOR TEMPORADA 64 - 65

|           |   |
|-----------|---|
| Pedrusco  | 7 |
| Eduardo   | 6 |
| Guijarro  | 6 |
| Oieda     | 6 |
| Alias     | 6 |
| Moreno    | 5 |
| Yeyo      | 4 |
| Rico      | 4 |
| Goñi      | 4 |
| Durán     | 4 |
| Flores    | 3 |
| Berenguer | 3 |
| Muñoz     | 2 |

CONFECCIONES - SASTRERIA - CAMISAS - Santa María, 3

# Nueva derrota del San Fernando en su campo

## Ayer le venció el Racing Portuense (2-1)

SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal, Gutiérrez Agabo).

Indudablemente que los árbitros terminan en gran parte con el fútbol, y en particular estos que actúan en tercera división, con los confictos que casi siempre arman en los campos de fútbol donde actúan. Cuando llegamos a «Marqués de Varena» preguntamos por el colegiado de turno y nos dijeron el nombre de Bernal, del Colegio sevillano, dijimos que el partido entre el Racing Portuense y el San Fernando no terminaría bien. Y, efectivamente, así sucedió. Cuando faltaba exactamente un minuto para terminar el partido y los equipos se encontraban empatados a un tanto, se originó una jugada por parte de la delantera racinguista y cuando en la zona de peligro se disponía uno de los delanteros a chutar, tocó el balón con la mano y el juez de línea levantó el banderín señalando la falta, haciendo caso omiso de la indicación el señor Bernal que dejó que continuara el juego, marcando el extremo izquierda García Pérez el segundo tanto del equipo visitante, válido por parte del juez de la contienda. Y entonces se armó una gran zapatiesta, protestando los jugadores del San Fernando la validez del tanto, juntamente con la actitud del público que demandaba la anulación del

mismo. En esa tesitura continuó la cuestión hasta que el señor Bernal protegido por la fuerza pública, abandonó el terreno de juego, dando por terminado el partido. Actitud indecorosa la del colegiado sevillano, que, como siempre, y como tiene acostumbrado a los públicos hizo un arbitraje dichado. Con señores colegiados de esta tónica no se puede ir adelante, y el fútbol se termina. Y ya hemos dicho bastante de este señor Bernal que se recordará por mucho tiempo.

El partido en sí acusó una tónica análoga en ambos conjuntos, pues si bien el Racing Portuense dominó mucho en las primicias del segundo tiempo, más adelante decayó su empuje y el San Fernando tomó el mando del encuentro para alzarse con la victoria, que no llegó gracias a la seguridad de las líneas de cobertura visitante, que a nuestro entender es lo mejor que tiene el Racing. En la delantera existen un par de valores, como le pasan a García-Pérez y a Barceló, sin que esa línea de ataque destaque por su precisión en el tiro. En algunos de los elementos racinguistas apreciamos que emplean con bastante frecuencia el juego sucio, como le ocurre a la defensa y en particular a Bailaro, que originó muchas protestas de los aficionados por la forma descarada y

contumaz que empleaba. Desde luego, se trata de un equipo que tiene juventud y está físicamente bien preparado. El tanto primero lo consiguió de penalty al dar Herrera a los 6 minutos de comenzado el segundo tiempo una mano cuando realmente no debió tocar la pelota. Lanzado el castigo por García-Pérez lo convirtió en gol. Y el segundo tanto, como hemos dicho a los 44 minutos de la misma fase de la forma ya descrita.

El San Fernando realmente debió salir victorioso pues así se esperaba y si bien las líneas de defensas y volantes empezaron bien, después se trastocó la medular y nada hizo por surtir de cuero a los delanteros a pesar de que éstos no jugaban con la debida seguridad para tranquilamente alcanzar la victoria. A los 10 minutos del primer tiempo Morales se hizo con una pelota y la llevó a los dominios de Sebastián que dicho sea de paso se nos mostró como un gran portero, principalmente en dos paradas de antología, y el extremo izquierdo logró llevar el balón fuera de los dominios del cancerbero visitante. Ha sido una lástima que el San Fernando no resultara victorioso, pues realmente hizo méritos para ello.

Los equipos se alinearon así: Racing Club Portuense, Sebastián, Fenoy, Bailaro, Loco, García, Ramírez, Ló-

pez, Barceló, Albuixech, Pons y García-Pérez.

Club Deportivo San Fernando: Gómez, Jiménez, Herrera, Nico, Lagóstena, Quirós, Guerrero, Juan de Dios, Chico, Paz y Morales.

### GOLEADA AL UTRERA

CHICLANA. — (Especial para la HOJA DEL LUNES). Chiclanero, 4; Utrera, 2.

A los 35 minutos, Román marca para el Utrera. Con cero-uno se llega al descanso. En la continuación, a los 5 minutos Gómez establece el empate a un gol; y cinco minutos más tarde, Benítez pone el marcador favorable para el Chiclanero.

Poco después Benítez saca un córner, y con gran precisión marca un gol directo.

A los 32 minutos, nuevamente Benítez, que tiene una tarde clamorosa, consigue el cuarto gol local.

Faltando cinco minutos para terminar el encuentro, Díaz establece el 4-2 definitivo.

### CUATRO CAMINOS

comunica a su distinguida clientela que prepara su

COTILLON DE FIN DE AÑO

Reserva de mesas al 44809

# Cuatro «dianas» hizo el Onubense al Puerto Real

HUELVA. — (Servicio especial).

Un gran partido de los chavales que prepara Lebrón, los que se vieron respaldados y animados por el numeroso público que asistió al Estadio.

El Puerto Real se encerró materialmente ante su área, tratando de evitar la goleada. La táctica destructiva le salió bien en la primera parte, encajando un solo gol, a los 14 m. a la salida de un córner que lanzó Carlos y que Suero remató limpiamente a la red.

El buen juego de los formidables volantes locales Sierra y Carlos se fue imponiendo y el dominio local resultó abrumador.

A los 8 minutos, un centro de Achero lo remató Carlos, consiguiendo el segundo. El tercero llegó en una gran jugada de toda la delantera, que resolvió Lorenzo y cerró la cuenta Menacho con un tiro flojo, colocado, que pudo parar Villa con alguna más decisión.

Después, el Puerto Real se limitó a encajar deportivamente la goleada y dejar pasar el tiempo sin inquietar la meta local, porque en la mayoría de las ocasiones sólo Borrego y Gómez quedaban en punta.

Destacaron por los portorrealenses el veterano Baldomero, tan bien como en sus mejores tiempos, el volante Soriano y el extremo Gómez, que jugó muy retrasado.

El señor Carrasco, sólo regular.

Puerto Real: Villar, Vega, Baldomero, Paquito, Manolite, Soriano, Manolín, Borrego, Gómez, Torres y Belenguier.

Onubense: Pérez Domínguez, Pedrito, Viseras, Ferial, Sierra, Carlos, Achero, Ricardo, Suero, Lorenzo y Menacho.

### FRENAZO A LA BALONA

LA LINEA. — (Especial para la HOJA DEL LUNES). Balompédica, 1; Triana B., 1.

Tropiezo de la Balompédica en su terreno, que le ha supuesto la pérdida de un valioso positivo.

A los nueve minutos de la primera parte, Quintanilla consigue el gol para los locales; pero seguidamente a la salida de un córner, González establece la igualdad definitiva.

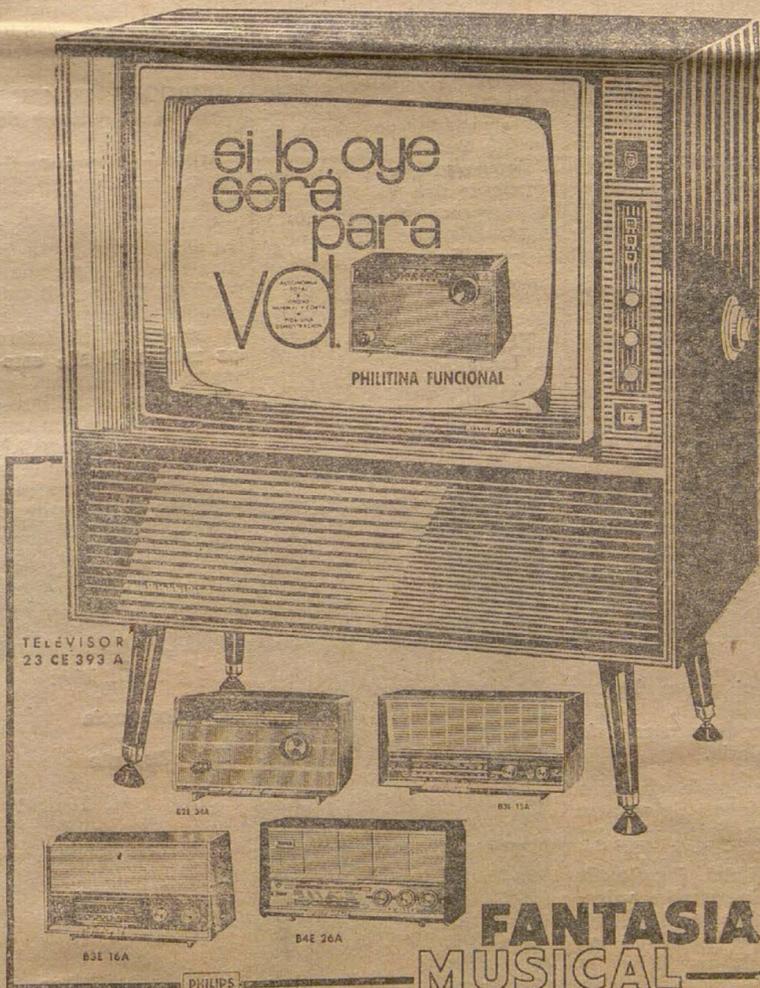
Melero estuvo muy acertado.

### TRIUNFO MINERO

RIOTINTO. — (Especial para la HOJA DEL LUNES). Riotinto, 2; Ecija, 0.

Total dominio de los locales, que en el minuto 7 de la primera parte consiguen, por mediación de Sotillo el primer gol.

En la segunda parte, a los 44 minutos, Félix consigue el segundo gol. Arbitró Naranjo, bien.



TELEVISOR 23 CE 393 A

B3E 30A

FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# QUICAR

F. Aranda, 2

Teléf. 42052



TELEVISOR 23 TE 393 A

AG 4000

AG 4120

AG 4150

AG 4220

AG 4450

FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# QUICAR

F. Aranda, 2

Teléf. 42052

**Primera División**

**Sólo el Murcia, al empatar en Oviedo, logró resultado positivo en la XV jornada**

**El tanteo más claro fue el del Real Madrid sobre el Sevilla (4-0)**

**REPARTO DE PUNTOS EN OVIEDO**

OVIEDO, 27. (Añil). — Oviedo, 1; Murcia, 1.

Oviedo: Madriles, Toni, Datzira, Ribón, Iguarán, Ica zuriaga, Del Viso, Biempica, Arsenio, José Luis y José María.

Murcia: Campillo, Taton, Quincoces, Maestro, Lax, Martínez, Rovira, De la Fuente, Silvestre, Merodio y Ribada.

Arbitró el señor Ruiz Alciturri.

El Oviedo no supo o no pudo ganar al Murcia pese a lo necesario que le eran

los dos puntos. Otra vez falló la delantera, especialmente Arsenio, Biempica y Del Viso, aunque éste hizo dos buenas jugadas que no terminó. Por otro lado, el portero estuvo inseguro escapándose constantemente la pelota. Por su parte, el Murcia salió muy batallador y combinaron bien sus líneas.

En el minuto 35 permutar sus puestos Del Viso y Biempica, pero sin resultado.

A los cinco minutos de segundo tiempo José María, a pase de José Luis, se interna, burla a la defensa y marca el tanto ovetense.

Cuando sólo había transcurre un minuto avanza el Murcia, se forma un barullo en el área local y nadie cierra a despejar, lo que aprovecha Martínez para enviar el balón a las mallas.

A partir de este tanto el Oviedo se lanza sobre la portería murciana pero sin acierto, llegándose al final con empate a un tanto.

**MINIMA VICTORIA ESPAÑOLISTA**

BARCELONA, 27. (Añil). Español, 1; Las Palmas, 0. Español: Carmelo, Osorio, Kuzman, Navarro, Ramírez, Riera, Vall, Idígoras, Kaszas, Rodilla y Martínez.

Las Palmas: Ulacia, Aparicio, Tonono, José Luis, Castellanos, Guedes, Vegazo, Gilberto, Germán, Lizani y León.

Arbitró Plaza, discreto.

El equipo canario cerró huecos sobre su marco, con un 4-3, en el que Castellanos era el cuarto defensa y la media quedaba integrada por Vegazo, Germán y Guedes, basculando todo el juego de contrataque sobre la labor ordenadora de este último. Con este sistema, el equipo logró cerrar bien el camino del gol, y el Español pese a dominar ligeramente en el primer tiempo, no logró marcar ni una sola vez.

En el segundo tiempo se intensifica el dominio españolista, pero los canarios se defienden bien y en últi-

ma instancia Ulacia, que na estado algo inseguro en el primer tiempo se afianza y detiene cuantos balones llegan a su demarcación. Al medio minuto en un avance por la izquierda, con centro de Vall el remate de Kaszas a dos metros del marco sale fuera, rozando el poste.

A los 25 minutos, en una falta lanzada por Martínez muy ceñida, cuando el balón se colaba, Guedes lo desvía a córner. A los 29, en un pase de Kuzman, Vall bate a Ulacia en fuera de juego por lo que el gol es invandado.

Los contrataques canarios, muy peligrosos, están a punto de inaugurar el marcador.

Cuando ya se juegan los minutos de descuento por interrupciones, concretamente en el minuto 47, llegó el gol españolista. Centró sobre el marco Martínez, a Ulacia, que recoge el balón, se le escapa al caer al suelo, Vall hace un pase a Rodilla y éste mete el pie y consigue el gol que sería el del triunfo españolista.

**BUEN ENCUENTRO DEL ZARAGOZA**

ZARAGOZA, 27. (Añil). 27 Zaragoza, 3; At. Madrid, 1. El señor Gómez Arribas, deficiente.

El primero en marcar fue el Atlético de Madrid, a los once minutos, por mediación de Luis.

Más tarde, en un avance del Zaragoza, Mendoza incurrió en penalty, sin que el árbitro castigue al Atlético con la máxima falta. A los 19 minutos, en una escapada de la delantera zaragozista, un pase de Marcelino a Encontra lo transforma éste en el gol del empate.

Faltando diez minutos para terminar el primer tiempo, en una combinación de los extremos del Zaragoza, Canario cede a Encontra que se interna y fusila el segundo gol local.

La segunda mitad fue de las mismas características.

A los 21 minutos hay un fuerte contrataque del Atlé-

tico y uno de los elementos incurre en falta. La lanza violeta y recoge Marcelino que pasa a Lapetra que, a la acción a Griffa y Calleja la media vuelta y ganando remata a las mallas el tercer tanto.

**NO PUDO EL BARCELONA SORPRENDER AL BETIS**

SEVILLA, 27. — Betis, 2; Barcelona, 1.

Betis.—Pepín; Grau, Ríos, Aparicio; Frasco, Montaner; Lasa, Azcarate, Ansoa, Rogelio y Molina.

Barcelona.—Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Vergés, Garay; Pereda, Goywaerts, Ré, Fusté y Seminario.

Arbitró el señor López Zaballa que tuvo una buena actuación.

A los 13 minutos el meta azulgrana salva un tiro de Molina cuando ya entraba por un ángulo.

El Barcelona se adelanta en el marcador logrando su solitario gol en el minuto 22, cuando, en un contrataque, Fusté se sirve de un centro de Eladio para marcar de cabeza.

El Betis continúa su ofensiva y a los 37 minutos Rogelio empalma un saque de esquina lanzado por Molina y establece la igualdad. Con empate a uno termina el primer tiempo.

En la continuación el Barcelona manobra con serenidad y firmeza, mostrándose la defensiva bética muy interesante.

A los 24 minutos Ansoa se lanza contra la puerta contraria sale Sadurni y se produce un encontronazo, perdiendo el delantero el control de la pelota que va a Molina, el cual la lleva al fondo de la red, consiguiendo así el gol de la victoria.

Más táctico el Barcelona y más combativo el Betis, el encuentro discurre muy

**PARTIDO INSULSO EN MESTALLA**

VALENCIA, 27. — Valencia, 1; Coruña, 0.

Valencia.— Zamora; Piquer, Mestre, Videgany; Arnal, Roberto; Núñez, Paquito, Navarro, Guillot, Poli.

Coruña.—Benegas; Pantaleón, Muñoz, Aurré; Manolite, Domínguez; Pellicer, Escolá, Veloso, Veci, Montalvo.

Arbitró el señor Alvarez Martínez, discreto. El primer tiempo pasó sin pena ni gloria.

En la segunda parte, el Valencia forma de manera distinta su delantera que ahora es así: Poli, Guillot, Navarro, Núñez, Paquito. Se mantiene la presión valencianista sobre la meta visitante que se mantiene en una férrea defensa. A los cuatro minutos se origina un barullo, con varios remates, ante la meta de Benegas, y Videgany, que venía lanzado empalma un fuerte disparo que se convierte en el único gol del partido y el de la victoria local.

Después de este tanto el Coruña abre sus líneas y se emplea con más frecuencia al ataque. Esto origina un mejor juego en sus delanteros pero se observa en sus hombres mucha premiosidad en el tiro a gol. A los 28 minutos hay un buen re-

mate de Veloso que es bien detenido por Zamora.

El partido —hasta el final— es un peloteo sin ton ni son, nada espectacular.

**EL MADRID GOLEO A PLACER AL SEVILLA**

MADRID, 27. — Por cuatro goles a cero ha derrotado esta tarde el Real Madrid al Sevilla.

Arbitró el señor Bueno.

A los cuatro minutos de juego, un cabezazo de Grosso motivó una buena parada de Mut, que cayó sobre el brazo izquierdo, produciéndose una lesión, por la que fue retirado del campo, siendo sustituido por Manolin.

El primer gol se produjo a los 22 minutos de juego; Puskas ejecutó un golpe franco, rechazando Maraver para rematar fuerte y de cerca Grosso, anotándose el primer tanto.

A los 39 minutos, una falta de Maraver a Martínez dio lugar a un largo incidente de varios minutos, con los jugadores de ambos equipos discutiendo entre ellos y con el árbitro.

Terminó el primer tiempo con un gol a cero y a los 30 segundos de iniciado el segundo, volvió a marcar el Madrid, por medio de Martínez, en una jugada en la que participaron al alimón el goleador, Serena y Grosso.

El tercer gol se produjo a los ocho minutos de esta segunda parte; Grosso se adelantó en el área y, con la izquierda, disparó raso y muy cruzado. Manolin se lanzó a destiempo y la pelota entró en la red.

El cuarto y último ocurrió a los 37 minutos en un córner ejecutado por Serena, lo recogió Puskas que devolvió a Serena y éste, con escaso ángulo de tiro, vio hueco para disparar entre Manolin y la portería, tiró raso y marcó. — Añil.

**MUCHOS GOLES EN EL ELCHE-LEVANTE**

ELCHE.—Elche, 4; Unión D. Levante, 2.

Elche.—Pazos; Chanco, Iborra, Quirant; Mañito, Forneris; Oviedo, Vavá, Araujo, Marcial y Romero.

Levante.—Fernández; Victoriero, Catell, Calpe; Vidal, Marañón; Domínguez, Vanderley, Rivera, Pepín y Serafin.

A los 14 minutos Romero cede a Oviedo, éste le devuelve el balón y el extremo local empalma un fortísimo chut que es rechazado en corto por Fernández y Araujo, muy oportuno, mete el pie y logra el primer tanto del Elche. Tres minutos después se produjo el gol del empate. Un pase largo dio ocasión a que Vanderley situado junto al poste, cabeceara el balón de rebote para que Rivera, en la misma raya de gol, lograra introducirlo en el marco.

Prosigue el juego con dominio alterno y a los 30 minutos Ortiz de Mendivil anuncia un gol a Vanderley por fuera de juego.

A los 35, Romero marca de nuevo para el Elche.

En el segundo tiempo, a los seis minutos, Vavá en jugada personal bate a Fernández.

A los 14 minutos, un balón impulsado sobre el marco local, da ocasión a que Rivera entre un río de jugadores, meta el pie y bate a Pazos poniendo el marcador en tres a dos.

A los 22 minutos Araujo recibe un balón de Quirant y a la media vuelta lanza un tiro que vale el cuarto tanto local.

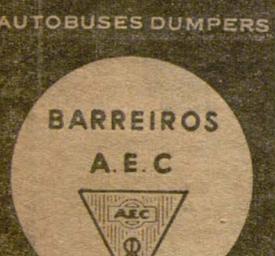
**PASO SUS APUROS EL CORDOBA PARA VENCER A LOS «LEONES»**

CORDOBA, 27. (Añil). — Córdoba, 1; Atlético de Bilbao, 0.

Arbitró el señor Gómez Plata, sin influir en el resultado.

A los 37 minutos se registra el solitario tanto del encuentro. Se saca una falta por Luis Costa y Juanín, en inmejorable posición, remata de cabeza el esférico a las mallas. Desde este momento hasta el final del primer tiempo cambiaron las tornas y fue el conjunto local, con buen juego, el que inquietó la meta bilbaína.

**TODO SOBRE BARREIROS EN TAMSA**  
CIRCO 25 TF. 43595  
AGENCIA-TALLER OFICIAL  
CAMIONES - MOTORES



**CLASIFICACION**

| PRIMERA DIVISION |             | EQUIPOS |    |   |    |    |    |    |   |   |  |
|------------------|-------------|---------|----|---|----|----|----|----|---|---|--|
|                  |             | J       | G  | E | P  | F  | C  | P  | P | N |  |
| 1.               | Real Madrid | 15      | 10 | 4 | 1  | 38 | 12 | 24 | + | 8 |  |
| 2.               | At. Madrid  | 15      | 10 | 1 | 4  | 29 | 16 | 21 | + | 7 |  |
| 3.               | Zaragoza    | 15      | 9  | 2 | 4  | 27 | 15 | 20 | + | 4 |  |
| 4.               | Valencia    | 15      | 8  | 2 | 5  | 26 | 16 | 13 | + | 4 |  |
| 5.               | Barcelona   | 15      | 8  | 0 | 7  | 37 | 25 | 16 | + | 2 |  |
| 6.               | Las Palmas  | 15      | 6  | 4 | 5  | 20 | 21 | 16 |   |   |  |
| 7.               | Real Betis  | 15      | 6  | 3 | 6  | 21 | 18 | 15 | + | 1 |  |
| 8.               | Sevilla     | 15      | 7  | 1 | 7  | 20 | 25 | 15 | + | 1 |  |
| 9.               | Español     | 15      | 7  | 0 | 8  | 18 | 16 | 14 | + | 2 |  |
| 10.              | Elche       | 15      | 6  | 2 | 7  | 20 | 23 | 14 | + | 2 |  |
| 11.              | At. Bilbao  | 15      | 6  | 2 | 7  | 18 | 25 | 14 |   |   |  |
| 12.              | Córdoba     | 15      | 6  | 2 | 7  | 13 | 23 | 14 |   |   |  |
| 13.              | Levante     | 15      | 4  | 4 | 7  | 21 | 26 | 12 | + | 4 |  |
| 14.              | Murcia      | 15      | 2  | 7 | 6  | 15 | 29 | 11 | + | 3 |  |
| 15.              | Oviedo      | 15      | 3  | 3 | 9  | 8  | 25 | 9  | + | 5 |  |
| 16.              | Coruña      | 15      | 3  | 1 | 11 | 11 | 26 | 7  | + | 9 |  |

**TEJIDOS COFRAN**

Desea muchas felicidades a su distinguida clientela y público en general.  
Francos, 49. Teléfono, 43437

**LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR LOS CONCESIONARIOS**

*I y II División*

|                      |   |
|----------------------|---|
| Oviedo-Murcia        | 8 |
| Elche-Levante        | 1 |
| Zaragoza-At. Madrid  | 1 |
| R. Madrid-Sevilla    | 1 |
| Betis-Barcelona      | 1 |
| Valencia-Coruña      | 1 |
| Córdoba-At. Bilbao   | 1 |
| Español-Las Palmas   | 1 |
| Osasuna-Gijón        | 2 |
| Santander-Celta      | 1 |
| Constancia-At. Ceuta | 1 |
| C. Sotelo-Mallorca   | 1 |
| Cádiz-Granada        | 2 |
| Melilla-Huelva       | 1 |
| Reservas             |   |
| Pontevedra-Burgos    | 1 |
| Abarán-Valladolid    | 2 |

**Ford**  
Recambios Legítimos  
**EBRO**  
CAMIONES TRACTORES  
**ANDALUZA DE MOTORES, S.A.**  
JEREZ - CADIZ - ROTA  
VILLAMARTIN

Segunda División

# NUEVA DERROTA DEL CADIZ EN SU TERRENO, ESTA VEZ POR 0-2 ANTE EL GRANADA

## El Algeciras logró un claro triunfo en Tenerife

**MINIMA VICTORIA DEL MESTALLA SOBRE EL HERCULES (2-1)**

VALENCIA, 26. — Mestalla, 2; Hércules, 1.

Alineaciones:

Mestalla: Catalá, Escudero, Domenech, Verdú, Esteve, Sendra, Fuentes, Portolés, Galán, Blanes y Muñoz.

Hércules: Bilbao, Rayo, Oliva, Quetu, Vila, Torres, Rajón, García, Arana, Pío y José Juan.

Arbitró el colegiado andaluz, señor Antúnez, que estuvo bien.

En partido de Segunda División, jugado el sábado, el Mestalla venció por dos a uno al Hércules. El juego fue de poca calidad y dominio local.

A los treinta minutos del primer tiempo Ramón lanza una falta directamente al marco y el balón llega a la red. Dos minutos antes del descanso Galán establece el empate.

A los tres minutos del segundo tiempo Portolés marca el tanto de la victoria. Poco después Fuerte marca un nuevo tanto pero es anulado por haber sido precedido de una falta.

El juego se endurece. A los 40 minutos hay un incidente, de resultados del cual el árbitro expulsa del campo al mestallista Verdú.

La victoria del Mestalla puede estimarse justa.

**FACIL VICTORIA DEL CALVO SOTELO**

PUERTOLLANO, 27. — C. Sotelo, 3; Mallorca, 0.

Mallorca: Vicente, Doró, Bolao Domenech, Moreno, Forteza, Boy, Achurri, Sampederro, Aramendi y Morón.

C. Sotelo: Arbea, Gabiola, Martiarena, Larrea, Portilla, Valderas, Posada, Aumede, García, Cortés y Alonso.

Arbitró el señor Romo, bien.

A los 40 minutos del primer tiempo en claro dominio

del Calvo Sotelo, avanza Posada, le hacen falta pero el árbitro aplica la ley de la ventaja y deja seguir el juego. El balón va a Alonso que centro y Posada, de cabeza, remata a la red el primer tanto.

A los 44 minutos, García, desde el córner, centra y Posada también de cabeza lleva el esférico a las mallas.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos, en pleno dominio del Mallorca, contraatacan los locales que fuerzan un córner. Lo saca en corto Cortés que cede a Aumede, que obtiene el tercero y último tanto de la tarde.

### TELEVISORES

**SOLO UN GOL MARCO EL CONSTANCIA AL A. DE CEUTA**

INCA (Mallorca), 27. — Constancia, 1; A. Ceuta, 0.

Encuentro de completo dominio mallorquín: el equipo visitante jugó continuamente a la defensiva. El Constancia no supo aprovechar el dominio absoluto merced a la falta de ligazón existente entre los componentes de su delantera. Se llegó al descanso sin variación en el marcador.

En la segunda mitad, a los 40 minutos, Currucala, en remate de cabeza entre una barrera y un barullo de jugadores, consigue marcar un tanto, que es anulado por el árbitro.

El juego se suspende entre las protestas de jugadores y del público. Reanudado, en el minuto 54 Beitia II avanzando en solitario es derribado dentro del área. Señalado el correspondiente penalty y ejecutado por el mismo jugador, consigue el único gol del encuentro y el del triunfo de su equipo.

**DESASTROSA ACTUACION DEL CADIZ**

CADIZ, 27. — Cádiz, 0; Granada, 2.

Cádiz: Bermúdez, Aragón, Santana, Arteaga, Llona, Areta II, Juanito, Antonio, Ramón, Beato y Soriano.

Granada: Otero, Torres, Carolo, Lorenzo, Tinas, Ramoncito, Santos, Almagro, Miguel, Antoniet y Román.

Arbitró el señor Ibáñez Alarcón, bien.

Desastrosa actuación del equipo local que durante la primera mitad se mantuvo a un nivel de dominio alterno gracias a las precauciones iniciales del conjunto visitante que, después, al ver la ineficacia de su contrario se lanzó a una ofensiva abierta que llevó el peligro al área gaditana. La delantera gaditana no sólo fue ineficaz en su juego sino que ni siquiera se situó en posición de remate.

Al descanso se llegó sin goles. En la segunda mitad el Granada adelantó sus líneas con un juego de ataque, que a los once minutos dio oportunidad a Román para marcar el primer tanto. En pleno desconcierto del Cádiz, dos minutos después, los granadinos marcaron el segundo tanto por medio de Almagro. A partir de este momento el Cádiz, aunque intentó acosar

al área forastera, ni siquiera llegó a inquietar a Otero.

**APURADA VICTORIA DEL MALAGA**

MALAGA, 27. — Málaga, 3; Onteniente, 2.

Arbitró discretamente Sabriá.

A los cuatro minutos Pepin en muy buen remate de espaldas marcó el primer gol. A los 14 minutos, un centro de Velázquez produce un barullo ante la puerta visitante que resuelve Pepillo al marcar el segundo gol. A los 22 minutos, en una escapada del extremo Mañó, éste centra y Paquito marca el primer tanto de los visitantes en tiro cruzado.

A los dos minutos del segundo tiempo se origina una melée ante el marco del Onteniente, que resuelve Velázquez al obtener el tercer tanto el Málaga.

A los 43 minutos López aprovecha un pase de Paquito para conseguir el segundo gol de los forasteros.

El Onteniente ha hecho un buen partido, sin entregarse en ningún momento.

### PHILCO

**DOS VALIOSOS POSITIVOS PARA EL ALGECIRAS**

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 27. — Tenerife, 0; Algeciras, 2.

Tenerife: Gómez, Alvaro, Molina, Martínez, Sicilia, Borrera; Santiago, Gilberto, José Juan, Chicho y Martí.

Algeciras: Omist, Garre, Nelly, Rafaelín, Moreno, Gerardo, León, Cordones, Tapia, Joselín y Moli.

Arbitraje regular del señor Ortiz Salvado.

Merecido triunfo del Algeciras que se impuso a un Tenerife sin fuerza y sin juego, que hizo otro decepcionante partido.

El primer tiempo finalizó con empate a cero y fue de mayor acoso del Tenerife, defendiéndose con orden el equipo visitante.

En el segundo tiempo el acoso del Tenerife fue constante, pero abusando del juego aéreo, a base de fútbol deslavazado e intentando atacar la meta forastera a fuerza de trompicones.

A los 25 minutos, en un contrataque del Algeciras, Joselín pasa a Moli, y éste, de cabeza, bate a Gómez. A los 40, Joselín saca un córner y Moli vuelve a marcar en un fallo garrafal de Alvaro. Aunque dominó más el Tenerife el Algeciras ejerció siempre el control del juego, primero defendiéndose bien y luego, lanzándose al ataque cuando las circunstancias le fueron propicias.

**EL HUELVA ESTUVO A PUNTO DE EMPATAR EN MELILLA**

MELILLA, 27. (Alfil). — Melilla, 2; Huelva, 1. Arbitró el murciano Cano.

El Melilla presionó insistentemente durante la primera mitad y logró el primer tanto a los 24 minutos de juego, en jugada iniciada por Yanko con pasa a Aguado que tira fuerte.

En el minuto 40 una jugada de Yanko es continuada por Moya, que dispara desde fuera del área y consigue un gol muy espectacular.

En el segundo tiempo, en el minuto 22 a la salida de un córner recoge el balón Poccoiro que tira a puerta, el balón es rechazado por el larguero pero Santos,

oportuno, logra el gol onubense.

**VICTORIA DEL VALLADOLID EN ABARAN**

ABARAN, 27. — Abarán, 0; Valladolid, 1.

Arbitró Picerra, que tuvo una pésima actuación.

Primer tiempo accidentado. A los cinco minutos, a la salida de un córner, Plácido consigue el único tanto de la tarde. A los diez minutos se lesionó Pini. A los 40 minutos el defensa local Bernardi intercepta una jugada de Plácido. El árbitro interpreta que la entrada ha sido violenta y ordena la expulsión de Bernardi.

## RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Oviedo, 1; Murcia, 1. Elche, 4; Levante, 2. Zaragoza, 3; At. Madrid, 1. R. Madrid, 4; Sevilla, 0. Betis, 2; Barcelona, 1. Valencia, 1; Coruña, 0. Córdoba, 1; At. Bilbao, 0. Español, 1; Las Palmas, 0.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Primero) Osasuna, 1; Gijón, 1. Pontevedra, 4; Burgos, 0. R. Sociedad, 8; Langreo, 2. Badajoz, 2; R. Unión, 1. Europa, 1; Sabadell, 1. Santander, 2; Celta, 0. Indauchu, 1; Orense, 1. Hospitalet, 3; Baracaldo, 2.

(Grupo Segundo)

Abarán, 0; Valladolid, 1. Mestalla, 2; Hércules, 1. Constancia, 1; At. Ceuta, 0. C. Sotelo, 3; Mallorca, 0. Cádiz, 0; Granada, 2. Málaga, 3; Onteniente, 2.

Melilla, 2; Huelva, 1. Tenerife, 0; Algeciras, 2.

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

Elcano, 2; Jaén, 1. Ronda, 1; Antequerano, 0. Puerto M., 1; Marbella, 2. IHturgi, 1; Almería, 0. Adra, 1; Malagueño, 0. Priego, 1; Torremolinos, 1. R. Granada, 1; Fuengirola, 1.

(Grupo XII)

Línense, 1; Triana B., 1. Onubense, 4; Puerto Real, 0. Ayamonte, 0; J. Industrial, 1. Riotinto, 2; Eciña, 0. Chiclanero, 4; Utrera, 2. Xerez C. D., 4; Coria, 0. San Fernando, 1; Portuense, 2. Sevilla At., 2; Balón de C., 0.

REGIONAL

Tarifa, 2; Trebujena, 0. La Plata, 0; At. Sanluqueño, 2. Rayo S., 0; Barbateña, 1. Rívera, 0; Rota, 4.

**ANDALUZA DE MOTORES, S. A.**  
JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN

## VITICULTOR



más eficaz  
más persistente  
mejor vegetación

**CUPROSAN SUPER D**  
INSECTICIDAS CONDOR S.A.  
contra el mildiú

## CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION (Primer Grupo)

| EQUIPOS          | J  | G  | E | P | F  | C  | P  | PN |
|------------------|----|----|---|---|----|----|----|----|
| 1.—Pontevedra    | 15 | 10 | 3 | 2 | 28 | 9  | 23 | +9 |
| 2.—Sabadell      | 15 | 9  | 2 | 4 | 22 | 14 | 20 | +4 |
| 3.—Gijón         | 15 | 6  | 7 | 2 | 40 | 18 | 19 | +3 |
| 4.—Real Sociedad | 15 | 8  | 2 | 5 | 35 | 24 | 18 | +2 |
| 5.—Indauchu      | 15 | 5  | 7 | 3 | 29 | 18 | 17 | +1 |
| 6.—Santander     | 15 | 6  | 4 | 5 | 31 | 25 | 16 | +2 |
| 7.—Celta         | 15 | 5  | 6 | 4 | 19 | 16 | 16 | 0  |
| 8.—Orense        | 15 | 4  | 7 | 4 | 17 | 20 | 15 | -1 |
| 9.—Baracaldo     | 15 | 6  | 1 | 8 | 25 | 29 | 13 | -1 |
| 10.—Badalona     | 15 | 4  | 5 | 6 | 15 | 18 | 13 | -1 |
| 11.—Hospitalet   | 15 | 6  | 1 | 8 | 25 | 33 | 13 | -1 |
| 12.—Burgos       | 14 | 4  | 4 | 6 | 17 | 21 | 12 | -2 |
| 13.—Osasuna      | 14 | 4  | 3 | 7 | 13 | 17 | 11 | -5 |
| 14.—Europa       | 15 | 3  | 5 | 7 | 17 | 34 | 11 | -5 |
| 15.—Langreo      | 15 | 4  | 3 | 8 | 14 | 30 | 11 | -3 |
| 16.—R. Unión     | 15 | 4  | 2 | 9 | 13 | 35 | 10 | -4 |

(Segundo Grupo)

| EQUIPOS         | J  | G | E | P | F  | C  | P  | PN |
|-----------------|----|---|---|---|----|----|----|----|
| 1.—Mallorca     | 15 | 9 | 2 | 4 | 19 | 13 | 20 | +6 |
| 2.—Málaga       | 15 | 8 | 3 | 4 | 24 | 10 | 19 | +5 |
| 3.—Granada      | 15 | 6 | 6 | 3 | 24 | 17 | 18 | +2 |
| 4.—At. Ceuta    | 15 | 8 | 2 | 5 | 21 | 16 | 18 | +4 |
| 5.—Valladolid   | 15 | 8 | 1 | 6 | 26 | 13 | 17 | +1 |
| 6.—Calvo Sotelo | 15 | 7 | 3 | 5 | 20 | 22 | 17 | +3 |
| 7.—Melilla      | 15 | 6 | 5 | 4 | 15 | 18 | 17 | +1 |
| 8.—Huelva       | 15 | 7 | 2 | 6 | 20 | 17 | 16 | 0  |
| 9.—Onteniente   | 15 | 6 | 1 | 8 | 21 | 27 | 13 | -3 |
| 10.—CADIZ       | 15 | 4 | 5 | 6 | 15 | 19 | 13 | -3 |
| 11.—Mestalla    | 15 | 5 | 3 | 7 | 16 | 24 | 13 | -1 |
| 12.—Tenerife    | 15 | 5 | 3 | 7 | 11 | 19 | 13 | -1 |
| 13.—Hércules    | 15 | 6 | 0 | 9 | 30 | 24 | 12 | -2 |
| 14.—Abarán      | 15 | 4 | 4 | 7 | 12 | 32 | 12 | -4 |
| 15.—ALGECIRAS   | 15 | 5 | 2 | 8 | 13 | 18 | 12 | -2 |
| 16.—Constancia  | 15 | 3 | 4 | 8 | 13 | 25 | 10 | -6 |

JORNADA

16

3 enero 1965

RESGUAR

| 1.ª y 2.ª DIVISION       | 1.ª |
|--------------------------|-----|
| 1 Barcelona - Las Palmas | /   |
| 2 Zaragoza - Coruña      | /   |
| 3 Oviedo - Levante       | /   |
| 4 Córdoba - Sevilla      | /   |
| 5 R. Madrid - Español    | /   |
| 6 Betis - At. Madrid     | /   |
| 7 Elche - At. Bilbao     | /   |
| 8 Valencia - Murcia      | /   |
| 9 Pontevedra - Gijón     | /   |
| 10 Indauchu - Burgos     | /   |
| 11 Osasuna - Celta       | /   |
| 12 Málaga - At. Ceuta    | /   |
| 13 Algeciras - Mallorca  | /   |
| 14 Constancia - Granada  | /   |

RESERVA

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 1 Santander - U.P. Langreo | / |
| 2 Tenerife - Cádiz         | / |

**LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión**

Si no resulta premiado su boleto, remítanoslo al concurso "LA QUINIELA ASKAR", ASKAR RADIO TELEVISION, apartado número 243, Madrid.

Puede resultar atraído con un magnífico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 4 de enero con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.

ELECTRODOMESTICOS

**Ruton**

## Ha sido aprobada la formación de la Segunda División B

### Estará integrada por los cuatro primeros clasificados de cada grupo de Tercera

Como se había pronosticado hace algún tiempo, ha sido aprobada la constitución de una segunda división B, o tercera especial, en la cual se hará menos penoso el ingreso en la segunda división A.

Según lo dispuesto, los cuatro primeros clasificados de cada grupo de tercera, pasarán a formar parte de los cuatro grupos de la segunda división que se crea. Para esta temporada, según lo dispuesto, siguen en vigor todas las disposiciones y por lo tanto se jugarán las fases de ascenso tal y como se venía haciendo, con la particularidad de que los clubs que asciendan a segunda, dejarán sus puestos para los que desciendan a tercera. Tienen pues opción a la segunda B, todos los equipos que queden clasificados en esos cuatro primeros puestos, ya que los que no logren el ascenso a la segunda A, quedarían automáticamente incluidos en los grupos de la B.

En un deseo de aunar criterios y de llegar a una estructuración definitiva y justa, del sistema de ascensos, se ha solicitado información y sugerencias por parte de las peñas deportivas. A tal efecto nos consta que el presidente de la Peña de los Cien y el secretario de

### PRIMERA REGIONAL

## La Barbateña ganó en Sanlúcar

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 27. (Especial para la HOJA DEL LUNES). — C. D. Rayo, 0; U. D. Barbateña, 1.

Encuentro de poca trascendencia y en consonancia de ello fue el desarrollo del partido. Ganó el partido el Barbate y ganó merecidamente pues puso más tesón en la pelea y luchó con más afán de triunfo que sus contrincantes locales. El primer tiempo terminó cero a cero, dominando más el equipo barbateño.

En los primeros minutos de la segunda mitad hubo también mayor dominio forastero pero a raíz de la expulsión de su interior derecha se dedicaron más a defender el empate inicial que a alzarse con el triunfo.

Cuando faltaban cinco minutos para terminar, los tres delanteros de la Barbateña, se hacen con el balón avanzan, chuta el extremo izquierdo, rechaza el portero rayista, se forma un barullo ante la puerta y finalmente Domingo impulsa el esférico consiguiendo el único gol del encuentro que habría de valerle a la Barbateña dos valiosos positivos.

El arbitraje fue bueno a cargo del colegiado de Jerez, señor Andradá.

Alineaciones.

Barbateña: Carmelo; Páco, Serafín, Juan José; Miguélete, Torres; Conesa, Pedro, Domingo, Oliva y López.

Rayo: Bazán; Dioni, Paco, Juan; Miguélete, Carmena; Pati, Llanera II, Meme, Braulio, Alvarez.

## Víctimas de una estufa de petróleo

ZARAGOZA, 27. (Cifra). — En las últimas horas de la noche, y en su domicilio de la calle de San Juan de la Cruz, núm. 13, fallecieron por emanaciones de gas procedente de una estufa de petróleo, encendida en su dormitorio, dos niños, de nacionalidad norteamericana y con síntomas graves de in-

toxicación otro hermano mayor y una sirvienta, española, a cuyo cuidado estaban.

El hecho fue descubierto por una hermana de Rosa que presta sus servicios en la misma casa la cual, al notar el ambiente enrarecido entró en sospechas y pasó al dormitorio para ver lo que ocurría.

Organizado por la Delegación de Juventudes y patrocinado por la Junta Benéfica Local, durante los días 2, 3 y 4 de enero tendrá lugar la Campaña del Juguetito JEREZANO, COLABORA EN ELLA

## El día de Año Nuevo, gran festival taurino en Cádiz

### Próximo homenaje a Alvaro Domecq, en Chiclana

El próximo viernes, día de Año Nuevo, se celebrará en la plaza de toros de Cádiz el festival a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes que hubo de ser suspendido en dos ocasiones por la inclemencia del tiempo.

Este festival, patrocinado por el Gobernador civil de la provincia y organizado por la empresa Belmonte, dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde,

figurando en el cartel los mismos diestros anunciados las veces anteriores, o sea: el gran rejoneador jerezano don Fermín Bohórquez Escribano; los famosos matadores de toros Emilio Oliva, Luis Parra "Jerezano" y Manuej Cano "El Pireo" y los destacados novilleros Manolo Aibar y Francisco Rivera "Paquirri".

El ganado que se lidiará en este gran festejo pertenecerá a la acreditada ganadería sevillana propiedad de doña María Luisa Domínguez, de Guardiola.

### HOMENAJE A D. ALVARO DOMEQC

El domingo 2 de enero próximo se celebrará en la bodega "Las Albinas", de Chiclana, el XIII "Pescado a la Teja", que este año estará dedicado al ilustre jerezano don Alvaro Domecq y Díez, actual presidente de la Diputación Provincial, como figura destacadísima del mundo de los toros y en su calidad de extraordinario rejoneador.

Ni que decir tiene que, al igual que en años anteriores, la fiesta resultará muy simpática y que en torno a don Alvaro Domecq tomarán asiento numerosísimas personalidades relacionadas con la gran fiesta de España.

### BUENA ACTUACION DE ZURITO

CALI (Colombia), 27. — Primera corrida de la séptima Feria Internacional del Azúcar. Ganado colombiano de González Piedrahita.

Cáceres, bien en su primero y muy bien en el segundo. Muy bien, en el sobrero que regaló.

Paco Camino, bien en sus dos toros.

"Zurito", regular en el primero y muy bien en el segundo, con petición de oreja.

### OVACION A EL ECIJANO

CABRA (Córdoba), 27. — Festival taurino. Cuatro errales de López Martínez, difíciles.

El Ecijano, ovación.

Tortosa, una oreja y vuelta al ruedo.

El Carteyano, paños.

Juanchi Díaz, una oreja y vuelta al ruedo.

## Autocar de viajeros arrollado por un tren

MATARO, 27. — Cuatro personas han resultado muertas y veintiuna heridas, a consecuencia de un choque de un tren contra un autocar.

Sólo ha podido ser identificado el cadáver de Josefina Puiggrí Prat, casada. Entre los restos del vehículo se encuentran los cadáveres de tres mujeres, que no han podido ser identificadas.

### LOS JABALIES BAJAN A LOS PUEBLOS

PAMPLONA, 27. (Cifra). — La ciudad amaneció hoy cubierta de una ligera capa de nieve. El cielo continúa cubierto y amenazador siendo la temperatura de tres grados.

En varios pueblos han hecho su aparición los jabalies que huyen del temporal en las montañas y varcos dos hermosos ejemplares



hágase

MILLONARIO

comprando

FUNDADOR  
Domecq

Este año el Disco Sorpresa FUNDADOR 1.964/65 le ofrece: ■ Nuevas y mejores grabaciones ■ Tocabiscos y dinero efectivo en premios de entrega inmediata ■ 1.000.000 de pesetas, como premio extraor-

dinario, a sortear entre todos los poseedores del DISCO SORPRE-

Sea Vd. el afortunado, bebiendo

FUNDADOR  
Domecq

de FUNDADOR, canjeables en la Agencia Domecq de su provincia.

el coñac que... está como nunca.